ANGELIC WISDOM CONCERNING THE DIVINE LOVE AND CONCERNING THE DIVINE WISDOM. TRANSLATED FROM THE LATIN

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649736751

Angelic Wisdom Concerning the Divine Love and Concerning the Divine Wisdom. Translated from the Latin by Emanuel Swedenborg

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

EMANUEL SWEDENBORG

ANGELIC WISDOM CONCERNING THE DIVINE LOVE AND CONCERNING THE DIVINE WISDOM. TRANSLATED FROM THE LATIN



ANGELIC WISDOM

CONCERNING

THE DIVINE LOVE

AND CONCERNING

THE DIVINE WISDOM

TRANSLATED FROM THE LATIN

OF

EMANUEL SWEDENBORG

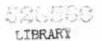
SWEDENBORG SOCIETY, BRITISH AND FOREIGN (INSTITUTED 1810) 36 BLOOMSBURY STREET, LONDON 1883

PREFATORY NOTE.

The present Translation is based upon the recommendations of The Revision Committee of the Swedenborg Society; and it is believed that in technical respects those recommendations have been fully carried out. In addition to this, fidelity to the matter and manner of Swedenborg has governed the translation. More remains to be done in the same direction even with this small work. There are phrases which are still to be selved into English idioms by the painstaking translators of the future. But at present it has not seemed advisable to put idiomatic English in the first place, and Swedenborg's forms of speech in the second. There is temptation to do so. But whenever the process has been attempted, the immediate result has shown that some pregnant meaning has escaped in the altered phrase.

Swedenborg is ever clear and definite, and employs unusual forms of speech only for unusual purposes. To convert these forms into current English would void their intrinsic meaning. A great part of the present work is of this unusual significance; being an expression of hitherto unknown spiritual things in the imperfect vehicle of natural language; and therefore, to correspond to the occasion, the phraseology is unusual. The Latin however is always felicitous and express, and the attempt has been made to emulate it in this respect, and yet to carry it over into an English as idiomatic as possible.

The apparent repetitions of Swedenborg are inevitable subjects of a translator's thought. There is a temptation to



abbreviate these, and to leave some of them out. But the work would lose in importance, and not gain in currency, by such elimination. The iterations are a necessity and power of the author. He is a heaven-enlightened teacher. He goes over the new and old lesson again and again to those who will hear him. It is not an easy lesson to learn, though the reader may think he takes it in at once. For it is impossible to exhaust its significance. And each time it is repeated, some seed of it may germinate, or some willing and affectionate part of the mind may be opened to living perception in place of a literal acquiescence.

In the present work, however, the reader may bear in mind, that the propositions from beginning to end stand in a sequence in the Divine order, and are put demonstratively so as to depend upon each other. Hence as in mathematical series there is constant reference to former propositions, which are the quarry out of which the later propositions are built. The re-occurrence of principles, their constant statement in such case, is not repetition, but the required food of demonstration. There is no sameness in it, for the truth comes back on each occasion with a distinct purpose to be built into a new and extending spiritual edifice.

It is difficult to speak of language alone in introducing to some new readers, and to many old ones, so important a work of the Lord's New Church as the Angelic Wisdom concerning the Divine Love and concerning the Divine Wisdom of Swedenborg. Yet it can be said that Swedenborg as a mere writer, taken on his own ground of use and purpose, is unsurpassed in literature. Unimpaired in his simple statements lie powers of rightconsness for the regeneration of men, and sublimities of spiritual revelation for opening the understanding. The measured tread of the Writings, unheard by the world, and perhaps only noticed by some readers as a mannerism, is the march and discipline of the very truths of heaven. No writer

is so suggestive and edifying for those who can enter into the affection of his works; and no writer is so distasteful for those who are averse to spiritual things. Each attitude of the will and understanding is implied in the other.

The progressive adequate translation of Swedenborg's works is a colossal undertaking, to be executed piece by piece in the two countries where the English language prevails. Experience shows that those works will repay any amount of capacity and labour that is bestowed upon their rendering. It is a high task, a task of great privilege, to contribute to usher them gradually into our mother tongue. May the Lord fill them with their own meaning for many minds in England and her Dependencies, and in America.

J. J. GARTH WILKINSON. RUDOLPH L. TAFEL.

October 4, 1883.



CONTENTS.

PART L

Love is the Life of Man .	-		27	90	27	
God alone, consequently the Life; and angels and mer					He is	very
The Divine is not in space	TIT	10		117	- 10	19
God is Very Man	+00	100	90	107	00	134
Esse and Existere in God Mar	a are di	stinutly	one	304	46	
In God Man infinite things are	e distin	etly one	27		37	
There is one God Man from W	Chom al	l things	are:		100	34
The Divine Essence itself is L	ove and	Wisslo	28 .			-
The Divine Love is of the Di of the Divine Love .	vine W	isdom, a	and the	Divine	Wisdo	m is
The Divine Love and the Divi	ne Wisc	dom is a	nbstan	e and i	t is foci	111
The Divine Love and the Divi itself, thus Very Reality					nd Fort	n in
The Divine Love and the Divi exist in others created by	ne Wisc itself	ioni can	not ocl	ervise ,	than be	and
All things in the universe have the Divine Wisdom of Go	e been d Man	created	by the	Divin-	e Love	and
All things in the created uni and the Divine Wisdom of			ients o	tim 1	Jivine J	auve •
All things which are created i	n a cert	ain ina	go have	relati	a to in	ui .
The uses of all things which last things to man, and they are						
The Divine fills all the spaces	of the	miverse	aner	rour sp	acce	33
The Divine is in all time apar			2		10	100
The Divine is the same in the			and in	the lea	st thin	
	9,	8		THE TON		
	PAI	RT 11.	a			
The Divine Love and the Divi	aug Wise	lom app	est in	the spin	itual w	orld
Heat and light proceeds from Love and the Divine Wis		un whic	a exist	a from	the Di	vine

That sun is not God, but it is the proceeding from the Divine Love and the Divine Wisdom of God Man; the same is the case with the heat and light from that sun	No.								
Spiritual heat and light, because they proceed from the Lord as a sun, make one, as His Divine Love and Divine Wisdom make one. The sun of the spiritual world appears in a middle altitude, distant from the angels, as the sun of the world appears distant from men									
									The distance between the sun and between the angels in the spiritual world is an appearance according to the reception of the Divine Love and the Divine Wisdom by them
The Angels are in the Lord, and the Lord in them; and because the Angels are recipients, the Lord alone is heaven	108								
In the spiritual world the east is where the Lord appears as a sur, and the remaining quarters result accordingly	119								
The quarters in the spiritual world are not from the Lord as a sun, but they are from the angels according to reception	124								
The Angels constantly turn their faces to the Lord as a san, and thus have the south to the right, the north to the left, and the west at the back	129								
All the Interiors both of the mind and the body of angels are turned to the Lord as a sun	135								
Every spirit, whatever his quality, turns in like manner to his ruling love	140								
The Divine Love and the Divine Wisdon; which proceed from the Lord as a sun, and make heat and light in heaven, is the proceeding Divine, which is the Holy Spirit	146								
The Lord created the universe and all things belonging to it by means of the sun which is the first Proceeding of the Divine Love and the Divine Wisdom	151								
The sun of the natural world is pure fire, and hence dead, and nature because it derives origin from that sun, is dead	157								
Without two suns, the cnu living and the other dead, there can be no creation	163								
The end of creation exists in ultimates, which end is, that all things may return to the Creator, and that there may be conjunction.	167								
PART III.									
In the spiritual world there are atmospheres, waters and earths, as in the natural world; but the former are spiritual, whereas the latter are natural	173								
There are degrees of love and wisdom, and hence degrees of heat and light, also degrees of atmospheres.	179								
Degrees are of twofold kind, degrees of altitude and degrees of latitude	184								
The degrees of altitude are homogeneous, and one is from the other in series, like end, cause, and effect	189								
The first degree is all in all things of the following degrees	195								
All productions increase and constitutions and accombing to them.	100								